

En el Ayuntamiento

Sesión extraordinaria del día 6 de Diciembre de 1915.

Se abre la sesión a las cuatro y media; preside el señor Navas y asisten 18 concejales.

El señor Navas, anuncia el objeto de la reunión que es el de discutir y aprobar el presupuesto ordinario que ha de regir el próximo año.

El señor Azqueta manifiesta que no sabe lo que presenta la comisión de Hacienda y con objeto de estudiar algo, pide que quede sobre la mesa el presupuesto uno o dos días.

Dice el señor Navas, que por diversas causas no ha podido presentarse antes del presupuesto a la aprobación del Ayuntamiento, precipitación que no da lugar a la demora de un día más, aprovechándose todos los días se podrá entregar a la Diputación el día 30, pues de lo contrario nos pondríamos fuera de la ley.

Por otra parte, añade, el presupuesto es el más vulgar que hemos podido hacer debido a las circunstancias porque se atraviesa, solamente se cubren las atenciones creadas ya por el Ayuntamiento y la realización de obras.

El señor Torre, manifiesta que el, trae la misma disposición que el señor Azqueta, pero que en vista de las manifestaciones hechas por el señor Navas, no tiene inconveniente de aprobar el presupuesto, quedando en libertad para discutir y votar en la Junta de Asociados aquellas partidas que han podido aprobarse, no debiendo, por la precipitación que se quiere que los presupuestos se aprueben.

El señor Azqueta, recabando la libertad de poder votar en otra sesión no tiene inconveniente en que se discutan hoy los presupuestos aunque no le parece bien que lo que hoy se apruebe en la Junta de Asociados se impugné, por concejales.

El presidente, dice, que esto es legal, pero encuentra que no es discreto ni moral.

Se decide, por fin, a que se ponga a votación si se ha de discutir en el acto o se ha de aplazar para otro día y votan por que se discutan los presupuestos los señores Pena, Gargallo, Luzuriaga, Cruz, Olasagasti, Zurbano, Altuna, Sansinenea, Zulaiuca, Dolhagaray y presidente. Total, 12, y votan por que se aplace la discusión, los señores Azqueta, Torre, Kutz, Juanena, Zuazola y Marcellan.

El señor Presidente, dice, que se va a proceder a la discusión del presupuesto sin que requiera más explicaciones que las que se han dado y se convenga que la forma de la discusión sea por artículos.

Presupuesto de Ensanche (Gastos)

Table with 2 columns: Gastos (Obras municipales, Alumbrado eléctrico, Urbanización, Subvenciones) and Pesetas.

Table with 2 columns: Total (Ingresos) and Pesetas (Premios de edificación, Alcantarillas, Venta de solares, Subvenciones, Extraordinarios, Imprevistos).

Total 393.600. A continuación comienza la discusión del presupuesto ordinario, se aprueba la totalidad del presupuesto de gastos e ingresos después de dar lectura al siguiente cuadro comparativo, de los presupuestos de 1915 y 1916.

GASTOS PRESUPUESTADO

En 1915. En 1916. Pesetas. Pesetas.

Table comparing 1915 and 1916 budgets for various categories like Gts. del Ayt, Pl. y Sg., Ur. y Rl., Inst. Pública, Beneficencia, Obras, Corrc. Públ., Cargas, Obras nuev., Imprevistos, Telef. Urb., Propios, Impuestos, Correc. Públ., Extraord., Resultados, Recursos déft., Teléfono Urb.

Totales 3.940.914,97 3.897.463,47

PRESUPUESTADO En 1915. En 1916. Pesetas. Pesetas.

Table with 2 columns: Gastos, Ingresos and corresponding Pesetas for 1915 and 1916.

Se aprueba el presupuesto de gastos e ingresos. Este es el trabajo que presenta la comisión de Hacienda y de su discusión fueron segregadas 7.115 pesetas que se destinaron para pago de celadores municipales que todavía no han tomado posesión de sus cargos.

Otras 4.076,30 pesetas, en el capítulo de Beneficencia para la supresión de los teléfonos del cuarto de socorro que está acordada la supresión.

Y 3.660 pesetas que también fueron segregadas que había consignado la comisión de Obras para pago de dos capataces de pintura y albañilería que todavía no han sido nombrados pero que el Ayuntamiento tiene acordada la creación de las mismas.

Al terminar la discusión del presupuesto de gastos, el señor Elsegui pide que las 7.115 pesetas segregadas y que estaban consignadas para pago a los celadores que se hallan nombrados figuren en su lugar correspondiente con el destino que les había dado la comisión de Gobernación; lo mismo opinan los señores Zuazola, Zurbano y Cruz.

El señor Azqueta, dice que esas pesetas se deben gastar en festejos, por creer que las fiestas son más útiles al pueblo que el aumento de celadores y expone su criterio en el sentido de que del capítulo de imprevistos con las cantidades segregadas, se fije una suma bien para destinar a la construcción de casas baratas o fijar unas 25.000 pesetas para festejos.

El señor Torre, dice, que el capítulo de Imprevistos es muy subido y que se puede destinar unas 5.000 pesetas para un certamen del trabajo.

Después de mucho discutir se acuerda que las 7.115 pesetas vuelvan a la consignación fijada por la Comisión de Gobernación y que las otras dos cantidades segregadas que suman 4.136, pasen al capítulo de imprevistos.

Se convino así, porque el Presidente de la comisión de Hacienda dijo que dicha comisión se hallaba estudiando la presentación de un presupuesto extraordinario en el que figurará una consignación para festejos extraordinarios.

Sin más se levanta la sesión.

Buena ocasión

Si alguno de los suscriptores actuales de LA CONSTANCIA desea hacer un viaje, desde Berlín a Viena Constantinopla, y volver, después a Berlín, a su disposición tenemos en esta Redacción un billete que con mucho gusto se lo regalaremos. Alguna vez nos habíamos de dar el gusto de poder regalar algo, y entendiéndose, que es precisamente para la persona que sea la suscripta al periódico.

Excusado decir que será agraciado el primero que lo solicite. Y a propósito, podemos dar a continuación algunos detalles sobre los ferrocarriles alemanes según la «Gazeta de Voss», que dice:

«Ya se puede hacer con completa comodidad el viaje Berlín-Viena-Constantinopla y viceversa. El billete de tercera, que es el más corriente en Alemania, cuesta para este recorrido, es decir, ida y vuelta, 175 marcos.

Todos los trenes rápidos en Alemania llevan coches de tercera, que son amplios, limpios y cómodos.

Consecuencia del imperialismo demócrático.

Durante el repliegue del Marne, tan caoteado por la Prensa francófona como batalla victoriosa para los franceses, los alemanes se llevaron, entre otras cosas, 70.000 vagones de ferrocarril; de manera que el Estado alemán, que es dueño de todos los ferrocarriles del país, dispone de un parque enorme de material para el movimiento de sus tropas, pudiendo sostener de este modo el enorme tráfico dentro del Imperio mismo y en los países conquistados en el curso de la guerra.

Se puede hacer por toda Alemania un viaje en trenes regulares desde Brest-Litowsk hasta Lille».

Noticias

LA PELOTA

Larnañaga y Aramburu, azules, jugaron contra Egúzquiza y Ucin, rojos.

Con poca ventaja en la primera mitad del partido fueron siempre delante los azules y ya en la segunda mitad llevaron de calle, quedando los rojos en 33 tantos para 50.

EXCESO DE ORIGINAL

Por exceso de original nos vemos precisados a retirar para el número de mañana varios originales; entre los que figuran, la contestación a «La Voz» sobre el baile del Frontón de Atocha y un comunicado del señor Alcalde de Irún.

IGLESIA DE LOS PP. JESUITAS

La Congregación de las sirvientas celebrará mañana, en honra de la Inmaculada Concepción, función extraordinaria.

Por la mañana a las cinco y cuarto se impondrá la medalla de la Congregación a las nuevas socias. A las cinco y media será la Misa de Comunión general. Por la tarde a las tres y media exposición de S. D. M., visita, rosario, sermón, bendición y procesión por el interior del templo.

EN SAN VICENTE

Hoy víspera de la fiesta de la Purísima se cantarán a las seis de la Schola Cantorum del Patronato de la Inmaculada, las obras siguientes:

- 1.º Tota pulchra a cuatro voces mixtas—Perossi. |
2.º Salve solemne de Aichinger.
3.º Landes a la Virgen a cuatro voces mixtas y coro, de Perossi.

Mañana, fiesta de la Inmaculada habrá comuniones generales en las misas de cinco y media y siete.

A las diez Misa mayor en la cual se cantará la de Perossi a cuatro voces mixtas, por la Schola, con el Credo, obra nueva del maestro Lizaurituri y la Benedicta también a cuatro voces mixtas de Esclava. Durante el día, estará expuesto el Santísimo que será velado por nutrido coro de la Congregación de Hijas de María.

A las seis será la función final, predicando el R. P. Máximo Soto y terminará con la visita de altares y bendición del Santísimo.

EN EL BUEN PASTOR

Ayer habló el redentorista P. Turiso, en su sermón de la Inmaculada, sobre la razón, otro de los ídolos que el hombre ha adorado siempre y más en la época moderna.

El hombre en su orgullo no ha reconocido el origen divino de esta facultad y guiándose solo de ella la ha utilizado en contra de la misma Divinidad. Hace un hermoso recorrido de las falsas religiones y divinidades en los diferentes tiempos de la Historia.

Ataca a los que no reconociendo a esta facultad como destello divino que se nos dió para glorificar a Dios y elevarnos sobre las demás terrestres criaturas, hacen con indigno y perverso uso de ella; y animó a que uniéndola a su otra hermana la fé, halláremos el verdadero camino en este mundo.

Fué devotamente escuchado el elocuente sermón del P. Turiso.

GRANDES FIESTAS

Con motivo de la Excelsa Patrona la Purísima Concepción, el Regimiento de Sicilia número 7, celebrará durante los días 7, 8 y 9, las siguientes: Día 7.—A las siete de la mañana, gran diana ejecutada por la banda y música del Regimiento.

El disparo de bombas y chupinazos anunciarán el principio de las fiestas.

A las once y media, tendrá lugar en el patio del cuartel grandes certámenes con arreglo al siguiente orden:

Concurso de presentación personal, con premios en metálico.

Los cabos y soldados que deseen tomar parte en este certamen se encontrarán en traje kaki ante el jurado, el que les designará en el traje en que deberán presentarse.

Concursos de saltos de altura y longitud sin apoyo, con premios en metálico.

Los obstáculos empezarán a 0,50 m. aumentándose de 10 en 10 centímetros y procediéndose por eliminación.

Concurso de la cuerda, premio una Copa. Cada compañía presentará un equipo de seis soldados, otorgándose la Copa al equipo vencedor.

Terminados los certámenes, se procederá a la distribución de los premios.

A las tres de la tarde, gran corrida de toros.

1.º Se pechará, banderillará y será muerto a estoque un bravo toro de una acreditada ganadería por la siguiente cuadrilla:

Espada, Torcuato Fernandez, Tor-

cuatito». Banderilleros. Raimundo Pérez «Perecito», Antonio Vara «Varita», Claudio Giménez «Claudín», Avelino Gonzalez «Gonzalito». Puñillero, Carlos Beteta «Betetita». Picadores, Victor Camino «Badila», Manuel Fernandez «Salsoso», reserva, Domingo Soler «Veneno».

2.º Se lidiará un bravo toro con el que simularán todas las suertes los aficionados que gusten bajar al redondel.

Terminada la corrida se elevará una gran colección de globos grotescos. El espectáculo estará amenizado por la brillante música del Regimiento.

Gran concierto artístico por los reputados maestros Tellería y Barriola, tenores señores Aguirregaviria y Lasañta y violinista señor Puchen.

A las ocho de la noche Gran retreta por la banda de música y disparo de bombas y chupinazos.

Se hacen

toda clase de trabajos religiosos con pinturas y dorados en los grandes talleres de Ascencio Galarraga. — VERGARA.

Frontón Moderno

Grandes partidos a remonte para hoy a las cuatro de la tarde.

Ucin menos y Errezabal, rojos, contra Campitos y Arzamendi, azules, sacando Ucin del ocho y Campitos del nueve y medio.

Palcos 2 pesetas. Sillas 1 peseta. Galería 0,50.

LA SUIZA

Nueva pastelería instalada en la calle de Hernani número 10, donde el público encontrará un variadísimo surtido de calidad inmejorable.

El establecimiento se halla montado con los últimos adelantos, tanto en el orden de maquinaria como en lo que a la higiene se refiere.

Se sirven además, chocolates, té, leche, etc.

El festival integrista de Placencia

Preciosas postales representando los festejos integristas del día 12 de Septiembre en la plaza de Placencia.

Se han puesto a la venta en la Juventud Integrista de San Sebastián, Príncipe, 3.

Precio: 15 céntimos una.

Una buena máquina.

En otro lugar de este periódico publicamos el anuncio de una máquina denominada la ZURCIDORA MECANICA, que es sin duda de gran utilidad. Este aparato que nosotros recomendamos eficazmente, puede ser manejado por un niño, al cual de un modo rápido y perfecto, le es fácil dejar zurcido o remendado cualquier par de medias o ropa, aunque estén ellas en mal estado. Nadie puede desconocer la utilidad que este aparato presta en cualquier casa de familia o en la habitación de un hombre soltero, basta con hacer funcionar la maquinilla por breves momentos y lo que parecía de arreglo imposible, se transforma en zurcido perfecto.

LA ZURCIDORA MECANICA, que se ha abierto rápidamente en todos los mercados, puede considerarse de necesidad absoluta en toda casa de familia, por ser un auxiliar inestimable de la mujer cuidadora y económica. Don Máximo Schneider, Paseo de Gracia, 97, Barcelona, remite LA ZURCIDORA MECANICA libre de gastos por el módico precio de diez pesetas.

Pensad bien en las ventajas que este aparato os puede proporcionar y al escribir a la casa pidiendo una menciónar «La Constancia».

Ampliaciones fotográficas

de don Juan de Olazabal y don Manuel Benante. Tamaño 50 x 60 centímetros. Precio 6 pesetas. Envío de envío por cuenta del comprador.

No venta en la Juventud Integrista de San Sebastián. Príncipe, 3.

Banco Guipuzcoano

Día 6 de Diciembre de 1915

Table of Bolsa de Madrid (cierre) showing various securities and their values.

CAMBIOS

Table showing exchange rates for París, cheque and Londres id.

BOLSA DE BARCELONA

Table showing exchange rates for 4 por 100 interior, Accs. f. c. del Norte de España, Id. id. ferrocarril M. Z. A.

BOLSA DE PARIS (apertura)

Table showing exchange rates for Renta francesa 3 por 100, Exterior español, Rusa 5 por 100 1906, Brasil 5 por 100 Funding, Banco Nacional de México, Id. de Londres y México, Id. Central Mexicano, Id. Espñ del Río de la Plata, Id. Frncs. del Río de la Plata, Acciones Río Tinto, Id. f. c. Norte de España, Id. f. c. Madrid-Zaragoza-A.

BOLSA DE LONDRES

Table showing exchange rates for Consolidado inglés 2 y 1/2 por 100, Cédulas Argentinas 6 por 100 1910, Brasil 5 por 100 Funding, México 5 por 100 1899, Uruguay 3 y 1/2 por 100, Id. 5 por 100 1905.

AYUNTAMIENTO

DE San Sebastián

ANUNCIO

A las doce del día 17 del corriente se celebrará en la Casa Consistorial el concurso para la adquisición del seguro por cinco años de seis edificios municipales.

La determinación de los edificios, cuantía del seguro, etc., se hallan de manifiesto en la Secretaría municipal en cuya oficina se admitirán las proposiciones hasta la hora señalada para la celebración del concurso.

San Sebastián 2 Diciembre de 1915. El Alcalde Presidente, Adrian Navas.

Precioso folleto

Por todos conceptos merece este título la «Semblanza de D. Ramón Nocedal», escrita por el Rvdo. Padre Franciscano J. S.

Su tamaño muy práctico, su impresión perfecta, la copiosa colección de obras integristas que anuncia en sus portadas y el hermoso grabado de Nocedal dándole el verdadero aspecto de folleto de combate y propaganda.

La soberana síntesis que de la vida y sobre todo santa muerte de Nocedal hace, le dan un valor que los propagandistas del integrismo han visto perfectamente.

Por eso la Juventud de San Sebastián ha vuelto a editarlo, añadiéndole un prólogo valiente.

Se vende al precio de 0,20 pesetas ejemplar.

Para pedidos de más de 20 ejemplares a 0,15 pts. Dirigirse Juventud Integrista—Príncipe, 3, San Sebastián.

Anuncios económicos

LA TINTORERIA SIN RIVAL Luis Arizmendí, Narrika 14 Se tife y limpia toda clase de ropa. Se preparan lutos en 48 horas.

OFICIAL CARPINTERO, desea colocación. Buenas referencias. Informarán en esta Administración.

MASITERIA de J. M.ª Jáuregui, Euzaspí 10.—Teléfono 681.—Últimas novedades inglesas.

JOVEN OBRERO, con buena instrucción, inmejorables referencias, desea colocación de dependiente tienda o almacén.—Informarán en esta Administración.

TIPOGRAFIA DONOSTIARRA